

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

### Inhoud

I	<i>Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
	Verordening (EG) nr. 708/2000 van de Commissie van 4 april 2000 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit .....	1
*	<b>Verordening (EG) nr. 709/2000 van de Commissie van 4 april 2000 tot indeling van bepaalde goederen in de gecombineerde nomenclatuur .....</b>	<b>3</b>
*	<b>Verordening (EG) nr. 710/2000 van de Commissie van 3 april 2000 tot indeling van bepaalde goederen in de gecombineerde nomenclatuur .....</b>	<b>8</b>
	Verordening (EG) nr. 711/2000 van de Commissie van 4 april 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2198/98, teneinde de hoeveelheid waarop de permanente openbare inschrijving voor de uitvoer van gerst uit Duitse interventievoorraden betrekking heeft, tot 5 050 256 ton te verhogen .....	10
	Verordening (EG) nr. 712/2000 van de Commissie van 4 april 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 500/2000 teneinde de hoeveelheid waarop de permanente openbare inschrijving voor de verkoop op de interne markt van gerst uit de voorraden van het Spaanse interventiebureau betrekking heeft, tot 200 000 ton te verhogen .....	12
	Verordening (EG) nr. 713/2000 van de Commissie van 4 april 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2079/1999, teneinde de hoeveelheid waarop de permanente openbare inschrijving voor de uitvoer van rogge uit Duitse interventievoorraden betrekking heeft, tot 1 900 304 ton te verhogen .....	13
	Verordening (EG) nr. 714/2000 van de Commissie van 4 april 2000 tot wijziging van de uitvoerrestituties voor melk en zuivelproducten .....	15
	Verordening (EG) nr. 715/2000 van de Commissie van 4 april 2000 betreffende de afgifte van uitvoercertificaten van het B-stelsel in de sector groenten en fruit .....	22
*	<b>Richtlijn 2000/17/EG van de Raad van 30 maart 2000 tot wijziging van Richtlijn 77/388/EEG betreffende het gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde — overgangsbepalingen voor de Republiek Oostenrijk en de Republiek Portugal .....</b>	<b>24</b>

**Commissie**

2000/264/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 14 maart 2000 tot vaststelling van de lijst van de zones in Spanje die in de periode 2000-2006 onder doelstelling 2 van de Structuurfondsen vallen** (kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 571) ..... 26
- 

**Rectificaties**

Rectificatie op Verordening (EG) nr. 705/2000 van de Commissie van 3 april 2000 tot schorsing van het preferentiële douanerecht en tot wederinvoering van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief bij invoer van kleinbloemige rozen van oorsprong uit Israël (PB L 83 van 4.4.2000) .... 47

## I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EG) Nr. 708/2000 VAN DE COMMISSIE**  
**van 4 april 2000**  
**tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde**  
**soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 5 april 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 april 2000.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

<sup>(2)</sup> PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

## BIJLAGE

**bij de verordening van de Commissie van 4 april 2000 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen <sup>(1)</sup>	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	147,5
	204	96,9
	624	194,5
	999	146,3
0707 00 05	052	113,0
	068	127,3
	628	149,6
	999	130,0
0709 90 70	052	80,7
	204	67,1
	999	73,9
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	73,1
	204	35,1
	212	52,1
	220	28,7
	624	55,0
	999	48,8
	0805 30 10	052
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	220	72,1
	600	74,1
	999	60,5
	388	97,4
	400	94,3
	404	97,5
	508	79,1
	512	87,1
	528	78,8
	720	66,3
0808 20 50	804	106,3
	999	88,3
	388	73,0
	512	86,8
	528	74,5
	720	107,7
	999	85,5

<sup>(1)</sup> Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2543/1999 van de Commissie (PB L 307 van 2.12.1999, blz. 46). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

**VERORDENING (EG) Nr. 709/2000 VAN DE COMMISSIE**  
**van 4 april 2000**  
**tot indeling van bepaalde goederen in de gecombineerde nomenclatuur**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiekomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2626/1999 van de Commissie <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 9,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Om de uniforme toepassing te waarborgen van de gecombineerde nomenclatuur die als bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 is gevoegd, dienen bepalingen te worden vastgesteld voor de indeling van de in bijlage bij de onderhavige verordening opgenomen goederen.
- (2) Bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 zijn de algemene regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur vastgesteld. Deze regels zijn ook van toepassing op iedere andere nomenclatuur die, geheel of gedeeltelijk of met toevoeging van onderverdelingen, de gecombineerde nomenclatuur overneemt en die bij specifieke communautaire voorschriften is vastgesteld voor de toepassing van tarief- of andere maatregelen in het kader van het goederenverkeer.
- (3) Met toepassing van genoemde algemene regels, dienen de in kolom 1 van het tabel omschreven goederen die zijn opgenomen in de bijlage bij deze verordening te worden ingedeeld onder de daarmee corresponderende GN-codes die zijn vermeld in kolom 2, op grond van de motiveringen die zijn opgenomen in kolom 3.
- (4) Het is wenselijk dat, onder voorbehoud van de in de Gemeenschap van kracht zijnde maatregelen inzake dubbele controle en communautair toezicht, vooraf en achteraf, op de invoer van textielproducten in de Gemeenschap, door de rechthebbende op een door de douaneautoriteiten van de lidstaten verstrekte bindende tariefinlichting betreffende de indeling van goederen in

het gemeenschappelijk douanetarief die niet in overeenstemming is met de bepalingen van onderhavige verordening, een beroep kan worden gedaan, gedurende 60 dagen, overeenkomstig de bepalingen van artikel 12, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 955/1999 van het Europees Parlement en de Raad <sup>(4)</sup>.

- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité douanewetboek,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De goederen omschreven in kolom 1 van de in de bijlage opgenomen tabel worden in de gecombineerde nomenclatuur ingedeeld onder de corresponderende GN-codes vermeld in kolom 2 van voornoemde tabel.

*Artikel 2*

Onder voorbehoud van de in de Gemeenschap van kracht zijnde maatregelen inzake dubbele controle en communautair toezicht, vooraf en achteraf, op de invoer van textielproducten in de Gemeenschap, kan op de door de douaneautoriteiten van de lidstaten verstrekte bindende tariefinlichting die niet in overeenstemming is met de bepalingen van onderhavige verordening, gedurende 60 dagen, overeenkomstig de bepalingen van artikel 12, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 2913/92, een beroep worden gedaan.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 april 2000.

*Voor de Commissie*

Frederik BOLKESTEIN

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 321 van 14.12.1999, blz. 3.

<sup>(3)</sup> PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1.

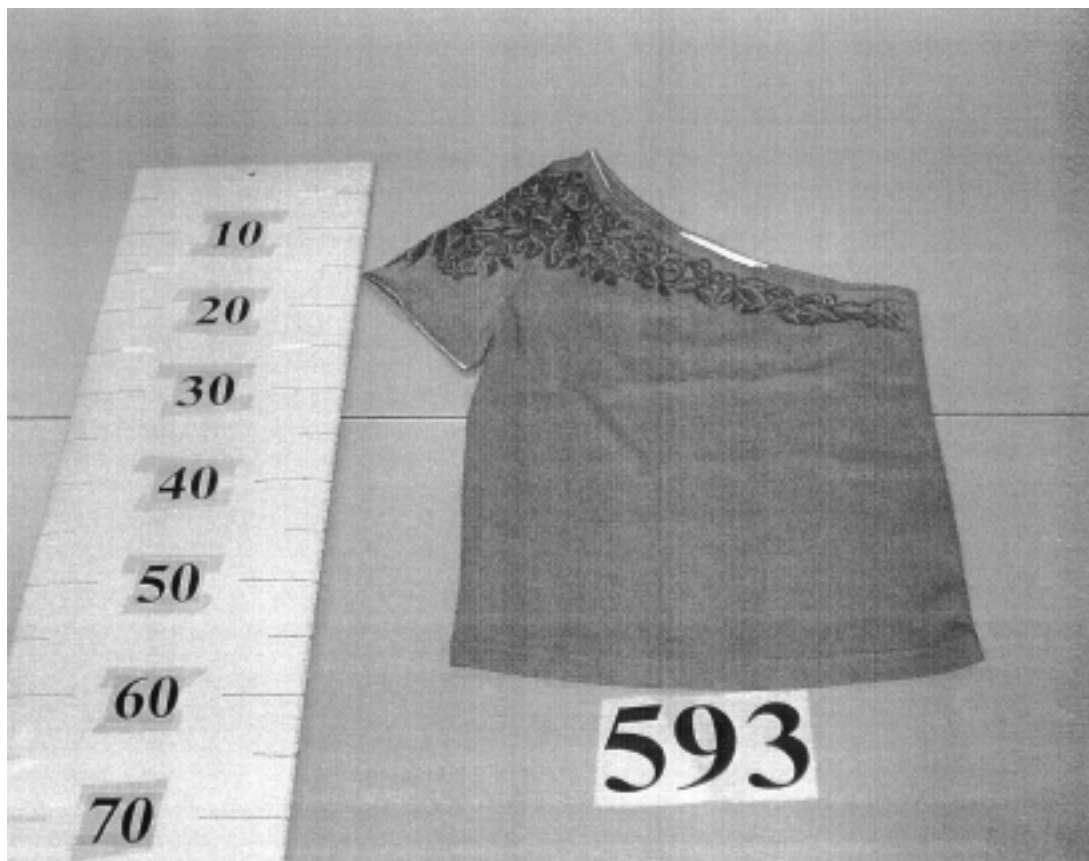
<sup>(4)</sup> PB L 119 van 7.5.1999, blz. 1.

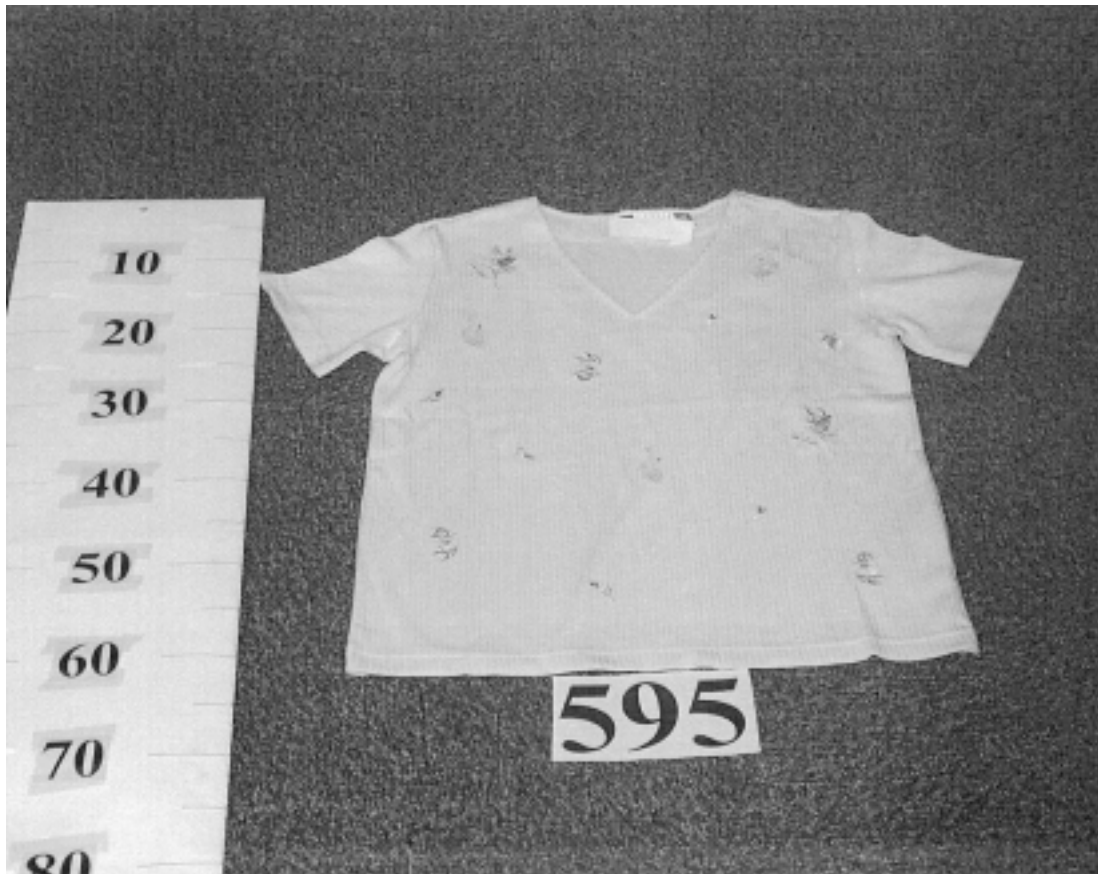
## BIJLAGE

Omschrijving	Indeling (GN-code)	Motivering
(1)	(2)	(3)
<p>1. Effen kledingstuk van brei- of haakwerk (95 % katoen, 5 % elasthan), met gemiddeld meer dan tien steken per centimeter geteld in iedere richting op een staal metende ten minste 10 × 10 cm. Het heeft een rechte snit, bestemd om het bovenlichaam te bedekken, reikend tot onder het middel (59 cm), met slechts een korte mouw.</p> <p>Het heeft een asymmetrische en zeer lage halsuitsnijding zonder opening.</p> <p>Op de voorzijde van het kledingstuk is borduurwerk aangebracht langs de halsuitsnijding en op de mouw.</p> <p>Het heeft ook een aangezette boord van weefsel langs de halsuitsnijding en aan het uiteinde van de mouw, en aan de onderzijde is het kledingstuk omgezoomd.</p> <p>(blouse)</p> <p>(Zie foto nr. 593) (*)</p>	6106 10 00	<p>De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, aantekening 4 op hoofdstuk 61 en de tekst van de GN-codes 6106 en 6106 10 00.</p> <p>Zie ook de GN-toelichting op post 6106 over blouses.</p> <p>Gelet op de snit en de zeer lage halsuitsnijding moet dit kledingstuk worden ingedeeld als een blouse.</p>
<p>2. Effen kledingstuk van dik brei- of haakwerk, in de lengte geribd (100 % katoen), rechtvallend, bestemd om het bovenlichaam te bedekken, reikend tot onder het middel (62 cm), met korte mouwen.</p> <p>Het kledingstuk heeft een V-halsopening zonder verdere opening en sierborduurwerk op de voorzijde.</p> <p>De uiteinden van de mouwen, de halsopening en de onderzijde van het kledingstuk zijn omgezoomd.</p> <p>(op een pull-over gelijkend kledingstuk)</p> <p>(Zie foto nr. 595) (*)</p>	6110 20 99	<p>De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur en tekst van de GN-codes 6110, 6110 20 en 6110 20 99.</p> <p>Zie ook de GN-toelichting op post 6110.</p> <p>Gelet op het algemene aanzien van het kledingstuk en de aard van de stof waaruit het is vervaardigd, moet dit kledingstuk worden ingedeeld als een op een pull-over gelijkend kledingstuk.</p>
<p>3. Veelkleurig kledingstuk, van poolbrei- of poolhaakwerk, vervaardigd van een „fluweelachtige” stof van kunstmatige en synthetische vezels (80 % viscose en 20 % polyester), met gemiddeld meer dan tien steken per centimeter geteld in iedere richting op een staal metende ten minste 10 × 10 cm.</p> <p>Dit nauwsluitende kledingstuk is bestemd om het bovenlichaam te bedekken en reikt tot onder het middel.</p> <p>Het kledingstuk heeft nauwsluitende lange mouwen, een ronde halsopening zonder verdere opening en een versierend motief op de voorzijde.</p> <p>Langs de halsopening en aan de uiteinde van de mouwen is een boord van brei- of haakwerk aangezet en aan de onderzijde is het kledingstuk omgezoomd.</p> <p>(op een pull-over gelijkend kledingstuk)</p> <p>(Zie foto nr. 585) (*)</p>	6110 30 99	<p>De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, aantekening 1 en 9, tweede alinea, op hoofdstuk 61 en de tekst van de GN-codes 6110, 6110 30 en 6110 30 99.</p> <p>Zie ook de GS-toelichting op 6109 en de GN-toelichting op post 6110.</p> <p>Wegens het ontbreken van een sluiting kan dit kledingstuk niet worden ingedeeld als een blouse van post 6106.</p>

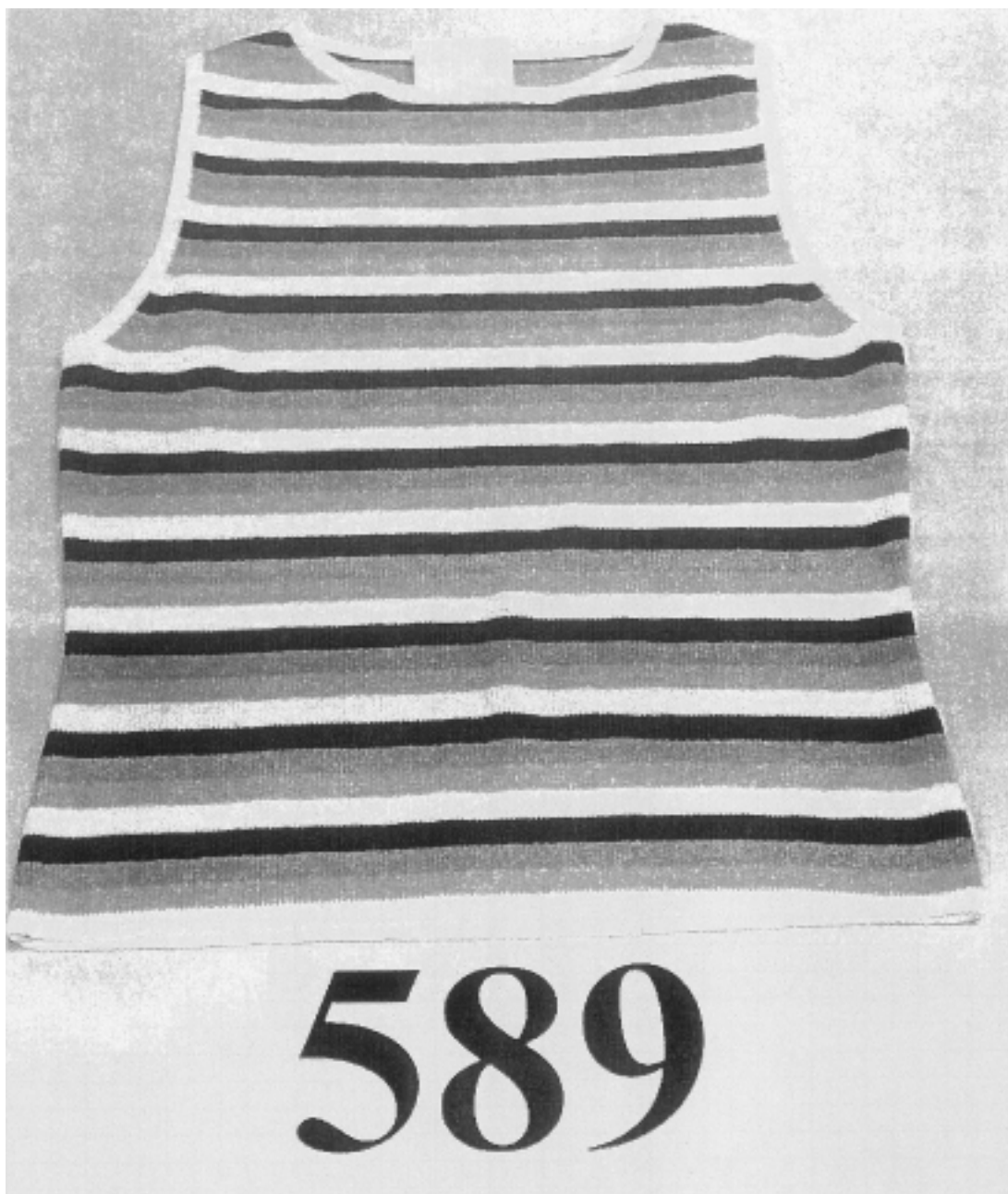
Omschrijving	Indeling (GN-code)	Motivering
(1)	(2)	(3)
<p>4. Nauwsluitend kledingstuk van brei- of haakwerk, gestreept, (dikte 1,5 mm, 70 % acryl, 30 % polyester), bestemd om het bovenlichaam te bedekken, reikend tot aan het middel (51 cm), zonder mouwen, en in de lengte geribd.</p> <p>Het kledingstuk heeft een ronde halsuitsnijding zonder opening. Langs de halsopening en de armgaten is een boord van brei- of haakwerk aangezet.</p> <p>(op een pull-over gelijkend kledingstuk) (Zie foto nr. 589) (*)</p>	6110 30 99	<p>De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, aantekeningen 1 en 9, tweede alinea, op hoofdstuk 61 en de tekst van de GN-codes 6110, 6110 30 en 6110 30 99.</p> <p>Zie ook de GN-toelichting op post 6110.</p> <p>Gelet op het gewicht van het kledingstuk en de dikte van zijn stof kan dit kledingstuk niet worden ingedeeld als een borstrok of onderhemd van post 6109.</p>

(\*) De foto's dienen enkel ter illustratie.









**VERORDENING (EG) Nr. 710/2000 VAN DE COMMISSIE**  
**van 3 april 2000**  
**tot indeling van bepaalde goederen in de gecombineerde nomenclatuur**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 254/2000 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 9,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Om de uniforme toepassing te waarborgen van de gecombineerde nomenclatuur die als bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 is gevoegd, dienen bepalingen te worden vastgesteld voor de indeling van de in de bijlage bij de onderhavige verordening opgenomen goederen.
- (2) Bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 zijn de algemene regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur vastgesteld. Deze regels zijn ook van toepassing op iedere andere nomenclatuur die, geheel of gedeeltelijk of met toevoeging van onderverdelingen, de gecombineerde nomenclatuur overneemt en die bij specifieke communautaire voorschriften is vastgesteld voor de toepassing van tarief- of andere maatregelen in het kader van het goederenverkeer.
- (3) Met toepassing van genoemde algemene regels, dienen de in kolom 1 van de tabel omschreven goederen die zijn opgenomen in de bijlage bij deze verordening te worden ingedeeld onder de daarmee corresponderende GN-codes die zijn vermeld in kolom 2, op grond van de motiveringen die zijn opgenomen in kolom 3.
- (4) Het is wenselijk dat een beroep kan worden gedaan op een door de douaneautoriteiten van de lidstaten verstrekte bindende tariefinlichting betreffende de indeling van goederen in het gemeenschappelijk douanetarief

die niet in overeenstemming is met de bepalingen van onderhavige verordening, door de rechthebbende, gedurende drie maanden, overeenkomstig de bepalingen van artikel 12, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 955/1999 van het Europees Parlement en de Raad <sup>(4)</sup>.

- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité douanewetboek,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De goederen omschreven in kolom 1 van de in de bijlage opgenomen tabel worden in de gecombineerde nomenclatuur ingedeeld onder de corresponderende GN-codes vermeld in kolom 2 van voornoemde tabel.

*Artikel 2*

Op de door de douaneautoriteiten van de lidstaten verstrekte bindende tariefinlichting die niet in overeenstemming is met de bepalingen van onderhavige verordening, kan gedurende drie maanden, overeenkomstig de bepalingen van artikel 12, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 2913/92, een beroep worden gedaan.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 3 april 2000.

*Voor de Commissie*

Frederik BOLKESTEIN

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 28 van 3.2.2000, blz. 16.

<sup>(3)</sup> PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB L 119 van 7.5.1999, blz. 1.

## BIJLAGE

Omschrijving	GN-code	Motivering
(1)	(2)	(3)
<p>1. Gerijpte kaas (gedurende ongeveer vier weken) van het type cheddar, heldergeel, zonder gaten, met de volgende analytische kenmerken (in gewichtspersen):</p> <p>— droge stof: 63</p> <p>— vetgehalte, berekend op de droge stof: 51,2</p> <p>— ruw eiwit: 24</p> <p>— vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmasa: 54,6</p>	0406 90 21	<p>De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, alsmede de tekst van de GN-codes 0406, 0406 90 en 0406 90 21.</p> <p>Het product, dat de kenmerken vertoont van cheddar, moet worden ingedeeld onder GN-code 0406 90 21, zonder rekening te houden met zijn rijpingstijd.</p>
<p>2. Citrus latifolia: lemmetjes, donkergroen tot bleekgeel gekleurd, met een dunne schil, en met een kenmerkende zure geur en smaak, ovaal, vrijwel zonder pit en met een gewicht dat in het algemeen ligt tussen 70 en 120 g.</p>	0805 90 00	<p>De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, alsmede de tekst van de GN-codes 0805 en 0805 90 00.</p> <p>De lemmetjes Citrus latifolia zijn van een soort die niet deel uitmaakt van de Citrus aurantifolia van GN-code 0805 30 90.</p>
<p>3. Garnalenkroepoek in de vorm van harde, doorschijnende plakken, gedeeltelijk gaar gestoomd en gedroogd in een oven, bereid uit zetmeel, water, zout, suiker (ongeveer 4 gewichtspersen) en garnalen (ongeveer 5 gewichtspersen) en smaakversterkers bevattend.</p> <p>Het product is gereed om te worden verbruikt na in vet of in olie te zijn gebakken.</p>	1905 90 60	<p>De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, alsmede de tekst van de GN-codes 1905, 1905 90 en 1905 90 60.</p> <p>De behandeling met stoom moet worden aangemerkt als gedeeltelijk koken, hetgeen het product daarom uitzondert van GN-code 1901 (zie de GS-toelichting op post 1901, deel II, uitzondering e).</p> <p>Door de toevoeging van suiker en garnalen heeft het product niet de kenmerken van producten van GN-code 1905 90 20.</p>
<p>4. Komkommers die een volledige melkzuurgisting hebben ondergaan, ingelegd in pekels. De zoutoplossing heeft een zoutgehalte van 8,4 gewichtspersen en een melkzuurgehalte van 1 gewichtspersen. De komkommers worden gebruikt voor de bereiding van producten die bekend staan als „pickles”</p>	2005 90 80	<p>De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, alsmede de tekst van de GN-codes 2005, 2005 90 en 2005 90 80.</p> <p>De komkommers die een volledige melkzuurgisting hebben ondergaan, zijn uitgezonderd van post 0711, ongeacht het zoutgehalte van de pekels (zie de GS-toelichting op post 0711, laatste alinea en de GN-toelichting op onderverdeling 0711 40 00, laatste alinea).</p>

## VERORDENING (EG) Nr. 711/2000 VAN DE COMMISSIE

van 4 april 2000

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2198/98, teneinde de hoeveelheid waarop de permanente openbare inschrijving voor de uitvoer van gerst uit Duitse interventievoorraden betrekking heeft, tot 5 050 256 ton te verhogen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1253/1999 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EEG) nr. 2131/93 van de Commissie <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 39/1999 <sup>(4)</sup>, zijn de procedures en de voorwaarden voor de verkoop van granen door de interventiebureaus vastgesteld.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 2198/98 van de Commissie <sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 340/2000 <sup>(6)</sup>, is een permanente openbare inschrijving opengesteld voor de uitvoer van 4 550 068 ton gerst in het bezit van het Duitse interventiebureau. Duitsland heeft de Commissie ervan in kennis gesteld dat haar interventiebureau voornemens is de hoeveelheid waarvoor de inschrijving voor uitvoer wordt gehouden, met 500 188 ton te verhogen. De totale hoeveelheid waarop de permanente openbare inschrijving voor de uitvoer van gerst uit Duitse interventievoorraden betrekking heeft, moet tot 5 050 256 ton worden verhoogd.
- (3) Het is nodig, wegens de verhoging van de hoeveelheid waarop de inschrijving betrekking heeft, wijzigingen aan te brengen in de lijst betreffende de gebieden en de

opgeslagen hoeveelheden. Daartoe moet bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2198/98 worden aangepast.

- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Verordening (EG) nr. 2198/98 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 2 wordt gelezen:

*„Artikel 2*

1. De inschrijving heeft betrekking op een hoeveelheid van ten hoogste 5 050 256 ton gerst voor uitvoer naar alle derde landen, met uitzondering van de Verenigde Staten van Amerika, Canada en Mexico.
2. De gebieden waar de 5 050 256 ton gerst is opgeslagen, zijn vermeld in bijlage I.”
2. Bijlage I wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 april 2000.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*<sup>(1)</sup> PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.<sup>(2)</sup> PB L 160 van 26.6.1999, blz. 18.<sup>(3)</sup> PB L 191 van 31.7.1993, blz. 76.<sup>(4)</sup> PB L 5 van 9.1.1999, blz. 64.<sup>(5)</sup> PB L 277 van 14.10.1998, blz. 9.<sup>(6)</sup> PB L 43 van 16.2.2000, blz. 17.

## BIJLAGE

## „BIJLAGE I

(in ton)

Plaats van opslag	Hoeveelheid
Schleswig-Holstein/Hamburg/Niedersachsen/ Bremen/Nordrhein-Westfalen	1 498 782
Hessen/Rheinland-Pfalz/Baden-Württemberg/ Saarland/Bayern	365 798
Berlin/Brandenburg/Mecklenburg-Vorpommern	1 488 003
Sachsen/Sachsen-Anhalt/Thüringen	1 697 673

## VERORDENING (EG) Nr. 712/2000 VAN DE COMMISSIE

van 4 april 2000

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 500/2000 teneinde de hoeveelheid waarop de permanente openbare inschrijving voor de verkoop op de interne markt van gerst uit de voorraden van het Spaanse interventiebureau betrekking heeft, tot 200 000 ton te verhogen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1253/1999 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EEG) nr. 2131/93 van de Commissie <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 39/1999 <sup>(4)</sup>, zijn de procedures en de voorschriften voor de verkoop van graan door de interventiebureaus vastgesteld.
- (2) Met Verordening (EG) nr. 500/2000 van de Commissie <sup>(5)</sup> is een permanente openbare inschrijving opgesteld voor de verkoop op de interne markt van 100 000 ton gerst uit de voorraden van het Spaanse interventiebureau.

(3) In verband met de huidige marktsituatie is het aangegeven de hoeveelheid gerst uit de voorraden van het Spaanse interventiebureau, die te koop wordt aangeboden op de interne markt, te verhogen tot 200 000 ton.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

In artikel 1 van Verordening (EG) nr. 500/2000 wordt „100 000 ton” vervangen door „200 000 ton”.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 april 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

<sup>(1)</sup> PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

<sup>(2)</sup> PB L 160 van 26.6.1999, blz. 18.

<sup>(3)</sup> PB L 191 van 31.7.1993, blz. 76.

<sup>(4)</sup> PB L 5 van 9.1.1999, blz. 64.

<sup>(5)</sup> PB L 61 van 8.3.2000, blz. 3.

**VERORDENING (EG) Nr. 713/2000 VAN DE COMMISSIE**

**van 4 april 2000**

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2079/1999, teneinde de hoeveelheid waarop de permanente openbare inschrijving voor de uitvoer van rogge uit Duitse interventievoorraden betrekking heeft, tot 1 900 304 ton te verhogen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1253/1999 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EEG) nr. 2131/93 van de Commissie <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 39/1999 <sup>(4)</sup>, zijn de procedures en de voorwaarden voor de verkoop van granen door de interventiebureaus vastgesteld.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 2079/1999 van de Commissie <sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 406/2000 <sup>(6)</sup>, is een permanente openbare inschrijving opengesteld voor de uitvoer van 1 700 029 ton rogge in het bezit van het Duitse interventiebureau. Duitsland heeft de Commissie ervan in kennis gesteld dat haar interventiebureau voornemens is de hoeveelheid waarvoor de inschrijving voor uitvoer wordt gehouden, met 200 275 ton te verhogen. De totale hoeveelheid waarop de permanente openbare inschrijving voor de uitvoer van rogge uit Duitse interventievoorraden betrekking heeft, moet tot 1 900 304 ton worden verhoogd.
- (3) Het is nodig, wegens de verhoging van de hoeveelheid waarop de inschrijving betrekking heeft, wijzigingen aan te brengen in de lijst betreffende de gebieden en de

opgeslagen hoeveelheden. Daartoe moet bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2079/1999 worden aangepast.

- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Verordening (EG) nr. 2079/1999 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 2 wordt gelezen:

*„Artikel 2*

1. De inschrijving heeft betrekking op een hoeveelheid van ten hoogste 1 900 304 ton rogge voor uitvoer naar alle derde landen.
2. De gebieden waar de 1 900 304 ton rogge is opgeslagen, zijn vermeld in bijlage I.”
2. Bijlage I wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 april 2000.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

<sup>(2)</sup> PB L 160 van 26.6.1999, blz. 18.

<sup>(3)</sup> PB L 191 van 31.7.1993, blz. 76.

<sup>(4)</sup> PB L 5 van 9.1.1999, blz. 64.

<sup>(5)</sup> PB L 256 van 1.10.1999, blz. 39.

<sup>(6)</sup> PB L 51 van 24.2.2000, blz. 11.

## BIJLAGE

## „BIJLAGE I

(in ton)

Plaats van opslag	Hoeveelheid
Schleswig-Holstein/Hamburg/Niedersachsen/ Bremen/Nordrhein-Westfalen	219 110
Hessen/Rheinland-Pfalz/Baden-Württemberg/ Saarland/Bayern	8 032
Berlin/Brandenburg/Mecklenburg-Vorpommern	1 237 734
Sachsen/Sachsen-Anhalt/Thüringen	435 428"



**VERORDENING (EG) Nr. 714/2000 VAN DE COMMISSIE**  
**van 4 april 2000**  
**tot wijziging van de uitvoerrestituties voor melk en zuivelproducten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 31, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij uitvoer van melk en zuivelproducten zijn de toe te passen restituties vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 572/2000 van de Commissie <sup>(2)</sup>.
- (2) Ingevolge de toepassing van de in de Verordening (EG) nr. 572/2000 bedoelde regels op de gegevens waarover de Commissie beschikt, moeten de restituties bij uitvoer

voor de in de bijlage bij deze verordening vermelde producten worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De uitvoerrestituties bedoeld in artikel 31 van Verordening (EG) nr. 1255/1999 voor de producten als zodanig, vastgesteld in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 572/2000, worden voor de in de bijlage bij deze verordening vermelde producten gewijzigd in de daarin aangegeven bedragen.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 5 april 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 april 2000.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

---

<sup>(1)</sup> PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48.

<sup>(2)</sup> PB L 69 van 17.3.2000, blz. 9.

## BIJLAGE

## bij de verordening van de Commissie van 4 april 2000 tot wijziging van de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelproducten

(in EUR/100 kg nettogewicht, tenzij anders aangegeven)

Productcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie	Productcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie
0401 10 10 9000	970	2,327	0402 21 91 9900	+	123,90
	***	—	0402 21 99 9100	+	93,60
0401 10 90 9000	970	2,327	0402 21 99 9200	+	94,30
	***	—	0402 21 99 9300	+	95,40
0401 20 11 9100	970	2,327	0402 21 99 9400	+	102,00
	***	—	0402 21 99 9500	+	104,30
0401 20 11 9500	970	3,597	0402 21 99 9600	+	113,00
	***	—	0402 21 99 9700	+	118,10
0401 20 19 9100	970	2,327	0402 21 99 9900	+	123,90
	***	—	0402 29 15 9200	+	0,7220
0401 20 19 9500	970	3,597	0402 29 15 9300	+	0,8200
	***	—	0402 29 15 9500	+	0,8640
0401 20 91 9100	970	4,551	0402 29 15 9900	+	0,9300
	***	—	0402 29 19 9200	+	0,7220
0401 20 91 9500	+	—	0402 29 19 9300	+	0,8200
0401 20 99 9100	970	4,551	0402 29 19 9500	+	0,8640
	***	—	0402 29 19 9900	+	0,9300
0401 20 99 9500	+	—	0402 29 91 9100	+	0,9360
0401 30 11 9100	+	—	0402 29 91 9500	+	1,0200
0401 30 11 9400	970	10,50	0402 29 99 9100	+	0,9360
	***	—	0402 29 99 9500	+	1,0200
0401 30 11 9700	970	15,77	0402 91 11 9110	+	—
	***	—	0402 91 11 9120	+	—
0401 30 19 9100	+	—	0402 91 11 9310	+	11,31
0401 30 19 9400	+	—	0402 91 11 9350	+	13,85
0401 30 19 9700	970	15,77	0402 91 11 9370	+	16,84
	***	—	0402 91 19 9110	+	—
0401 30 31 9100	+	38,32	0402 91 19 9120	+	—
0401 30 31 9400	+	59,85	0402 91 19 9310	+	11,31
0401 30 31 9700	+	66,00	0402 91 19 9350	+	13,85
0401 30 39 9100	+	38,32	0402 91 19 9370	+	16,84
0401 30 39 9400	+	59,85	0402 91 31 9100	+	—
0401 30 39 9700	+	66,00	0402 91 31 9300	+	19,91
0401 30 91 9100	+	75,22	0402 91 39 9100	+	—
0401 30 91 9400	+	110,55	0402 91 39 9300	+	19,91
0401 30 91 9700	+	129,01	0402 91 51 9000	+	—
0401 30 99 9100	+	75,22	0402 91 59 9000	+	—
0401 30 99 9400	+	110,55	0402 91 91 9000	+	63,94
0401 30 99 9700	+	129,01	0402 91 99 9000	+	63,94
0402 10 11 9000	+	72,20	0402 99 11 9110	+	—
0402 10 19 9000	+	72,20	0402 99 11 9130	+	—
0402 10 91 9000	+	0,7220	0402 99 11 9150	+	—
0402 10 99 9000	+	0,7220	0402 99 11 9310	+	0,2689
0402 21 11 9200	+	72,20	0402 99 11 9330	+	0,3228
0402 21 11 9300	+	82,00	0402 99 11 9350	+	0,4291
0402 21 11 9500	+	86,40	0402 99 19 9110	+	—
0402 21 11 9900	+	93,00	0402 99 19 9130	+	—
0402 21 17 9000	+	72,20	0402 99 19 9150	+	—
0402 21 19 9300	+	82,00	0402 99 19 9310	+	0,2689
0402 21 19 9500	+	86,40	0402 99 19 9330	+	0,3228
0402 21 19 9900	+	93,00	0402 99 19 9350	+	0,4291
0402 21 91 9100	+	93,60	0402 99 31 9110	+	—
0402 21 91 9200	+	94,30	0402 99 31 9150	+	0,4467
0402 21 91 9300	+	95,40	0402 99 31 9300	+	0,3832
0402 21 91 9400	+	102,00	0402 99 31 9500	+	0,6600
0402 21 91 9500	+	104,30	0402 99 39 9110	+	—
0402 21 91 9600	+	113,00	0402 99 39 9150	+	0,4467
0402 21 91 9700	+	118,10	0402 99 39 9300	+	0,3832

Productcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie	Productcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie
0402 99 39 9500	+	0,6600	0404 90 29 9160	+	118,10
0402 99 91 9000	+	0,7522	0404 90 29 9180	+	123,90
0402 99 99 9000	+	0,7522	0404 90 81 9100	+	0,7220
0403 10 11 9400	+	—	0404 90 81 9910	+	—
0403 10 11 9800	+	—	0404 90 81 9950	+	0,2689
0403 10 13 9800	+	—	0404 90 83 9110	+	0,7220
0403 10 19 9800	+	—	0404 90 83 9130	+	0,8200
0403 10 31 9400	+	—	0404 90 83 9150	+	0,8640
0403 10 31 9800	+	—	0404 90 83 9170	+	0,9300
0403 10 33 9800	+	—	0404 90 83 9911	+	—
0403 10 39 9800	+	—	0404 90 83 9913	+	—
0403 90 11 9000	+	71,00	0404 90 83 9915	+	—
0403 90 13 9200	+	71,00	0404 90 83 9917	+	—
0403 90 13 9300	+	81,20	0404 90 83 9919	+	—
0403 90 13 9500	+	85,60	0404 90 83 9931	+	0,2689
0403 90 13 9900	+	92,10	0404 90 83 9933	+	0,3228
0403 90 19 9000	+	92,80	0404 90 83 9935	+	0,4291
0403 90 31 9000	+	0,7100	0404 90 83 9937	+	0,4467
0403 90 33 9200	+	0,7100	0404 90 89 9130	+	0,9360
0403 90 33 9300	+	0,8120	0404 90 89 9150	+	1,0200
0403 90 33 9500	+	0,8560	0404 90 89 9930	+	0,4601
0403 90 33 9900	+	0,9210	0404 90 89 9950	+	0,6600
0403 90 39 9000	+	0,9280	0404 90 89 9990	+	0,7522
0403 90 51 9100	970 ***	2,327 —	0405 10 11 9500	+	165,85
0403 90 51 9300	+	—	0405 10 11 9700	+	170,00
0403 90 53 9000	+	—	0405 10 19 9500	+	165,85
0403 90 59 9110	+	—	0405 10 19 9700	+	170,00
0403 90 59 9140	+	—	0405 10 30 9100	+	165,85
0403 90 59 9170	970 ***	15,77 —	0405 10 30 9300	+	170,00
0403 90 59 9310	+	38,32	0405 10 30 9500	+	165,85
0403 90 59 9340	+	59,85	0405 10 30 9700	+	170,00
0403 90 59 9370	+	64,80	0405 10 50 9100	+	165,85
0403 90 59 9510	+	64,80	0405 10 50 9300	+	170,00
0403 90 59 9540	+	64,80	0405 10 50 9500	+	165,85
0403 90 59 9570	+	64,80	0405 10 50 9700	+	170,00
0403 90 61 9100	+	—	0405 10 90 9000	+	176,22
0403 90 61 9300	+	—	0405 20 90 9500	+	155,49
0403 90 63 9000	+	—	0405 20 90 9700	+	161,71
0403 90 69 9000	+	—	0405 90 10 9000	+	216,00
0404 90 21 9100	+	72,20	0405 90 90 9000	+	170,00
0404 90 21 9910	+	—	0406 10 20 9100	+	—
0404 90 21 9950	+	11,31	0406 10 20 9230	037	—
0404 90 23 9120	+	72,20		039	—
0404 90 23 9130	+	82,00		097	37,68
0404 90 23 9140	+	86,40		098	37,68
0404 90 23 9150	+	93,00		400	21,50
0404 90 23 9911	+	—		***	37,68
0404 90 23 9913	+	—	0406 10 20 9290	037	—
0404 90 23 9915	+	—		039	—
0404 90 23 9917	+	—		097	35,05
0404 90 23 9919	+	—		098	35,05
0404 90 23 9931	+	11,31		400	14,40
0404 90 23 9933	+	13,85		***	35,05
0404 90 23 9935	+	16,84	0406 10 20 9300	037	—
0404 90 23 9937	+	19,91		039	—
0404 90 23 9939	+	20,81		097	15,39
0404 90 29 9110	+	93,60		098	15,39
0404 90 29 9115	+	94,30		400	7,360
0404 90 29 9120	+	95,40		***	15,39
0404 90 29 9130	+	102,00			
0404 90 29 9135	+	104,30			
0404 90 29 9150	+	113,00			

Productcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie	Productcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie
0406 10 20 9610	037	—	0406 20 90 9990	+	—
	039	—	0406 30 31 9710	037	—
	097	51,11		039	—
	098	51,11		097	17,88
	400	29,10		098	9,536
	***	51,11		400	7,850
0406 10 20 9620	037	—		***	17,88
	039	—	0406 30 31 9730	037	—
	097	51,83		039	—
	098	51,83		097	26,24
	400	29,50		098	13,99
	***	51,83		400	11,50
0406 10 20 9630	037	—		***	26,24
	039	—	0406 30 31 9910	037	—
	097	57,86		039	—
	098	57,86		097	17,88
	400	33,00		098	9,536
	***	57,86		400	7,850
0406 10 20 9640	037	—		***	17,88
	039	—	0406 30 31 9930	037	—
	097	85,03		039	—
	098	85,03		097	26,24
	400	45,40		098	13,99
	***	85,03		400	11,50
0406 10 20 9650	037	—		***	26,24
	039	—	0406 30 31 9950	037	—
	097	70,86		039	—
	098	70,86		097	38,17
	400	23,90		098	20,36
	***	70,86		400	16,70
0406 10 20 9660	+	—		***	38,17
0406 10 20 9830	037	—	0406 30 39 9500	037	—
	039	—		039	—
	097	26,28		097	26,24
	098	26,28		098	13,99
	400	12,60		400	11,50
	***	26,28		***	26,24
0406 10 20 9850	037	—	0406 30 39 9700	037	—
	039	—		039	—
	097	31,87		097	38,17
	098	31,87		098	20,36
	400	15,20		400	16,70
	***	31,87		***	38,17
0406 10 20 9870	+	—	0406 30 39 9930	037	—
0406 10 20 9900	+	—		039	—
0406 20 90 9100	+	—		097	38,17
0406 20 90 9913	037	—		098	20,36
	039	—		400	16,70
	097	58,77		***	38,17
	098	58,77		037	—
	400	29,70		039	—
	***	58,77		097	38,17
0406 20 90 9915	037	—	0406 30 39 9950	037	—
	039	—		039	—
	097	77,56		097	43,16
	098	77,56		098	23,02
	400	39,60		400	19,90
	***	77,56		***	43,16
0406 20 90 9917	037	—	0406 30 90 9000	037	—
	039	—		039	—
	097	82,41		097	45,28
	098	82,41		098	24,15
	400	42,10		400	19,90
	***	82,41		***	45,28
0406 20 90 9919	037	—	0406 40 50 9000	037	—
	039	—		039	—
	097	92,10		097	90,00
	098	92,10		098	90,00
	400	47,00		400	31,00
	***	92,10		***	90,00

Productcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie	Productcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie
0406 40 90 9000	037	—	0406 90 33 9951	037	—
	039	—		039	—
	097	92,42		097	78,66
	098	92,42		098	68,98
	400	31,00		400	18,80
	***	92,42		***	78,66
0406 90 13 9000	037	—	0406 90 35 9190	037	33,29
	039	—		039	33,29
	097	116,37		097	121,56
	098	101,62		098	105,71
	400	56,60		400	57,70
	***	116,37		***	121,56
0406 90 15 9100	037	—	0406 90 35 9990	037	—
	039	—		039	—
	097	120,25		097	121,56
	098	105,01		098	105,71
	400	58,40		400	37,80
	***	120,25		***	121,56
0406 90 17 9100	037	—	0406 90 37 9000	037	—
	039	—		039	—
	097	120,25		097	116,37
	098	105,01		098	101,62
	400	58,40		400	56,60
	***	120,25		***	116,37
0406 90 21 9900	037	—	0406 90 61 9000	037	47,01
	039	—		039	47,01
	097	117,54		097	129,64
	098	102,90		098	112,00
	400	41,90		400	53,80
	***	117,54		***	129,64
0406 90 23 9900	037	—	0406 90 63 9100	037	42,83
	039	—		039	42,83
	097	103,92		097	128,55
	098	90,36		098	111,41
	400	17,50		400	60,10
	***	103,92		***	128,55
0406 90 25 9900	037	—	0406 90 63 9900	037	34,22
	039	—		039	34,22
	097	102,80		097	124,18
	098	89,77		098	107,11
	400	19,90		400	46,00
	***	102,80		***	124,18
0406 90 27 9900	037	—	0406 90 69 9100	+	—
	039	—	0406 90 69 9910	037	—
	097	93,10	039	—	
	098	81,30	097	124,18	
	400	17,50	098	107,11	
	***	93,10	400	46,00	
0406 90 31 9119	037	—	0406 90 73 9900	037	—
	039	—		039	—
	097	85,71		097	106,91
	098	74,72		098	93,28
	400	24,00		400	49,50
	***	85,71		***	106,91
0406 90 33 9119	037	—	0406 90 75 9900	037	—
	039	—		039	—
	097	85,71		097	108,07
	098	74,72		098	93,90
	400	24,00		400	20,90
	***	85,71		***	108,07
0406 90 33 9919	037	—	0406 90 76 9300	037	—
	039	—		039	—
	097	78,60		097	96,98
	098	68,29		098	84,68
	400	19,10		400	18,90
	***	78,60		***	96,98

Productcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie	Productcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie
0406 90 76 9400	037	—	0406 90 85 9999	+	—
	039	—	0406 90 86 9100	+	—
	097	108,62	0406 90 86 9200	037	—
	098	94,85		039	—
	400	21,80		097	102,23
	***	108,62		098	86,17
0406 90 76 9500	037	—		400	26,00
	039	—		***	102,23
	097	102,45	0406 90 86 9300	037	—
	098	90,24		039	—
	400	21,80		097	103,32
	***	102,45		098	87,41
0406 90 78 9100	037	—		400	28,50
	039	—		***	103,32
	097	102,26	0406 90 86 9400	037	—
	098	87,50		039	—
	400	17,10		097	108,62
	***	102,26		098	92,87
0406 90 78 9300	037	—		400	32,20
	039	—		***	108,62
	097	105,98	0406 90 86 9900	037	—
	098	92,78		039	—
	400	18,90		097	117,90
	***	105,98		098	102,43
0406 90 78 9500	037	—		400	37,80
	039	—		***	117,90
	097	104,35	0406 90 87 9100	+	—
	098	91,91	0406 90 87 9200	037	—
	400	21,80		039	—
	***	104,35		097	85,19
0406 90 79 9900	037	—		098	71,81
	039	—		400	23,30
	097	86,27		***	85,19
	098	75,02	0406 90 87 9300	037	—
	400	18,10		039	—
	***	86,27		097	94,89
0406 90 81 9900	037	—		098	80,27
	039	—		400	26,30
	097	108,62		***	94,89
	098	94,85	0406 90 87 9400	037	—
	400	44,80		039	—
	***	108,62		097	96,33
0406 90 85 9910	037	33,32		098	82,36
	039	33,32		400	28,80
	097	117,90		***	96,33
	098	102,43	0406 90 87 9951	037	—
	400	55,70		039	—
	***	117,90		097	106,68
0406 90 85 9991	037	—		098	93,15
	039	—		400	39,70
	097	117,90		***	106,68
	098	102,43	0406 90 87 9971	037	—
	400	37,80		039	—
	***	117,90		097	106,68
0406 90 85 9995	037	—		098	93,15
	039	—		400	32,30
	097	108,07	0406 90 87 9972	***	106,68
	098	93,90		097	45,63
	400	19,90		098	39,68
	***	108,07		400	12,80
			***	45,63	

Productcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie	Productcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie
0406 90 87 9973	037	—	2309 10 19 9100	+	—
	039	—	2309 10 19 9200	+	—
	097	104,74	2309 10 19 9300	+	—
	098	91,46	2309 10 19 9400	+	—
	400	22,60	2309 10 19 9500	+	—
	***	104,74	2309 10 19 9600	+	—
0406 90 87 9974	037	—	2309 10 19 9700	+	—
	039	—	2309 10 19 9800	+	—
	097	113,19	2309 10 70 9010	+	—
	098	99,26	2309 10 70 9100	+	13,85
	400	22,60	2309 10 70 9200	+	18,47
	***	113,19	2309 10 70 9300	+	23,09
0406 90 87 9975	037	—	2309 10 70 9500	+	27,70
	039	—	2309 10 70 9600	+	32,32
	097	114,45	2309 10 70 9700	+	36,94
	098	101,25	2309 10 70 9800	+	40,63
	400	30,00	2309 90 35 9010	+	—
	***	114,45	2309 90 35 9100	+	—
0406 90 87 9979	037	—	2309 90 35 9200	+	—
	039	—	2309 90 35 9300	+	—
	097	103,92	2309 90 35 9400	+	—
	098	90,36	2309 90 35 9500	+	—
	400	22,60	2309 90 35 9700	+	—
	***	103,92	2309 90 39 9010	+	—
0406 90 88 9100	+	—	2309 90 39 9100	+	—
0406 90 88 9300	037	—	2309 90 39 9200	+	—
	039	—	2309 90 39 9300	+	—
	097	83,50	2309 90 39 9400	+	—
	098	70,90	2309 90 39 9500	+	—
	400	28,50	2309 90 39 9600	+	—
	***	83,50	2309 90 39 9700	+	—
2309 10 15 9010	+	—	2309 90 39 9800	+	—
2309 10 15 9100	+	—	2309 90 70 9010	+	—
2309 10 15 9200	+	—	2309 90 70 9100	+	13,85
2309 10 15 9300	+	—	2309 90 70 9200	+	18,47
2309 10 15 9400	+	—	2309 90 70 9300	+	23,09
2309 10 15 9500	+	—	2309 90 70 9500	+	27,70
2309 10 15 9700	+	—	2309 90 70 9600	+	32,32
2309 10 19 9010	+	—	2309 90 70 9700	+	36,94
			2309 90 70 9800	+	40,63

(\*) De bestemmingscodes zijn die welke zijn vermeld in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2543/1999 van de Commissie (PB L 307 van 2.12.1999, blz. 46).

Codenummer „097” omvat alle bestemmingscodes van 072 tot en met 083.

Codenummer „098” omvat alle bestemmingscodes van 053 tot en met 070 en van 091 tot en met 096.

Codenummer „970” omvat de uitvoertransacties als bedoeld in artikel 36, lid 1, onder a) en c), en artikel 44, lid 1, onder a) en b), van Verordening (EEG) nr. 800/1999 van de Commissie (PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11).

Het restitutiebedrag voor andere landen van bestemming dan die welke voor iedere „productcode” zijn aangegeven, is aangeduid met (\*\*\*)

Ingeval de bestemming („+”) niet is aangegeven, geldt het restitutiebedrag dat van toepassing is voor alle andere landen van bestemming dan die welke in artikel 1, leden 2 en 3, zijn vermeld.

NB: Productcodes en voetnoten: zie de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1).

**VERORDENING (EG) Nr. 715/2000 VAN DE COMMISSIE****van 4 april 2000****betreffende de afgifte van uitvoercertificaten van het B-stelsel in de sector groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2190/96 van de Commissie van 14 november 1996 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2200/96 van de Raad wat de toekenning van uitvoerrestituties in de sector groenten en fruit betreft <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 298/2000 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 5, lid 6,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2782/1999 van de Commissie <sup>(3)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 41/2000 <sup>(4)</sup>, en bij Verordening (EG) nr. 67/2000 van de Commissie <sup>(5)</sup> zijn de indicatieve hoeveelheden vastgesteld waarvoor niet voor voedselhulp bestemde uitvoercertificaten mogen worden afgegeven.
- (2) Volgens de gegevens waarover de Commissie momenteel beschikt, zijn deze indicatieve hoeveelheden voor tomaten, walnoten in de dop en appels overschreden.
- (3) Met die overschrijdingen zal rekening worden gehouden wanneer de hoeveelheden worden vastgesteld die voor betaling van een restitutie uit hoofde van de volgende periodes in aanmerking komen. Voor de in de periode

van 24 januari 2000 tot en met 16 maart 2000 aangevraagde certificaten van het B-stelsel, voor alle producten, moet de toe te passen restitutie worden vastgesteld op het niveau dat gelijk is aan de indicatieve restitutie,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Voor de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 2190/96 bedoelde en tussen 24 januari en 16 maart 2000 aangevraagde uitvoercertificaten van het B-stelsel zijn de afgiftepercentages waarmee de aangevraagde hoeveelheden moeten worden vermenigvuldigd, en de toe te passen restituties vastgesteld in de bijlage bij deze verordening.

De vorige alinea is niet van toepassing op certificaten die zijn aangevraagd met het oog op de levering van voedselhulp als bedoeld in artikel 10, lid 4, van de in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde gesloten overeenkomst inzake de landbouw.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 5 april 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 april 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

<sup>(1)</sup> PB L 292 van 15.11.1996, blz. 12.

<sup>(2)</sup> PB L 34 van 9.2.2000, blz. 16.

<sup>(3)</sup> PB L 334 van 28.12.1999, blz. 26.

<sup>(4)</sup> PB L 5 van 8.1.2000, blz. 43.

<sup>(5)</sup> PB L 9 van 13.1.2000, blz. 11.



## BIJLAGE

**Afgiftepercentages waarmee de aangevraagde hoeveelheden moeten worden vermenigvuldigd en restituties die moeten worden toegepast voor de tussen 24 januari 2000 en 16 maart 2000 aangevraagde certificaten van het B-stelsel**

Product	Bestemming of groep van bestemmingen	Op de gevraagde hoeveelheden toe te passen afgiftepercentages	Restitutie (in EUR per ton netto)
Tomaten	A00	100 %	20,0
Amandelen zonder dop	A00	100 %	50,0
Hazelnoten zonder dop	A00	100 %	114,0
Walnoten in de dop	A00	100 %	73,0
Sinaasappelen	A00	100 %	50,0
Citroenen	A00	100 %	45,0
Appelen	F01	100 %	40,0
	F02	100 %	40,0
	F03, F04	100 %	40,0

**RICHTLIJN 2000/17/EG VAN DE RAAD****van 30 maart 2000****tot wijziging van Richtlijn 77/388/EEG betreffende het gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde — overgangsbepalingen voor de Republiek Oostenrijk en de Republiek Portugal**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 93,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement <sup>(1)</sup>,Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité <sup>(2)</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op grond van punt 2, onder e), van bijlage XV — deel IX „Belastingen” van de Toetredingsakte van 1994 werd aan de Republiek Oostenrijk toestemming verleend om af te wijken van artikel 28, lid 2, van de Zesde Richtlijn 77/388/EEG van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting — Gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde: uniforme grondslag <sup>(3)</sup>, hierna „zesde BTW-richtlijn” te noemen en om tot en met 31 december 1998 een verlaagd tarief toe te passen op de verhuring van onroerend goed voor residentieel gebruik, op voorwaarde dat dit tarief niet lager ligt dan 10 %.
- (2) Sedert 1 januari 1999 moet de verhuring van onroerend goed voor residentieel gebruik in Oostenrijk op grond van artikel 13, titel B, onder b), van de zesde BTW-richtlijn zijn vrijgesteld van BTW, zonder recht op aftrek van de voorbelasting; uit hoofde van artikel 13, titel C, onder a), van die richtlijn kan Oostenrijk evenwel aan de belastingplichtigen het recht toekennen om voor de belasting te kiezen. In dat geval moet het normale BTW-tarief worden toegepast, alsook de normale regels voor het recht op aftrek.
- (3) De Republiek Oostenrijk is van oordeel dat de maatregel onmisbaar blijft, met name omdat de overgangsregeling voor de BTW nog steeds van toepassing is en de toestand sedert de onderhandelingen over de Toetredingsakte van 1994 niet echt is gewijzigd.
- (4) De Republiek Oostenrijk wijst er bovendien op dat afschaffing van het verlaagd tarief van 10 % voor de eindgebruiker onvermijdelijk tot een stijging van de huurprijzen voor onroerend goed zou leiden.
- (5) De Republiek Portugal paste op 1 januari 1991 een verlaagd tarief van 8 % toe voor restauratie. Uit hoofde van artikel 28, lid 2, onder d), van de zesde BTW-richtlijn, mocht de Republiek Portugal dit tarief blijven toepassen. Na een algemene aanpassing van de tarieven,

en om politieke en budgettaire redenen, is met ingang van 1992 op deze diensten het normale tarief toegepast.

- (6) De Republiek Portugal wenst opnieuw een verlaagd tarief voor deze diensten in te voeren, omdat de handhaving van het normale tarief negatieve gevolgen zou hebben gehad, met name op het vlak van de werkgelegenheid en de toename van het zwartwerk. De toepassing van het normale tarief zou bovendien de prijzen van de restauratie voor de eindverbruiker hebben doen stijgen.
- (7) Aangezien de afwijkingen in kwestie betrekking hebben op dienstverrichtingen binnen een lidstaat kan het gevaar voor concurrentievervalsing als onbestaand worden beschouwd.
- (8) Onder deze omstandigheden kan zowel voor de Republiek Oostenrijk als voor de Republiek Portugal de terugkeer naar de vorige situatie worden overwogen, voorzover de toepassing van de afwijkingen beperkt blijft tot de in artikel 28 terdecies van de zesde BTW-richtlijn vastgestelde overgangsperiode. De Republiek Oostenrijk moet echter de nodige maatregelen nemen om ervoor te zorgen dat het verlaagd tarief geen negatieve gevolgen heeft voor de eigen middelen van de Europese Gemeenschappen uit de BTW, waarvoor de berekeningsgrondslag opnieuw moet worden vastgesteld overeenkomstig Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 <sup>(4)</sup>,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN AANGENOMEN:

*Artikel 1*

Aan artikel 28, lid 2, van Richtlijn 77/388/EEG, worden de volgende punten toegevoegd:

- „j) de Republiek Oostenrijk mag een van de twee verlaagde tarieven als bedoeld in artikel 12, lid 3, onder a), derde alinea, toepassen op de verhuring van onroerend goed voor residentieel gebruik, op voorwaarde dat dit tarief niet lager ligt dan 10 %;
- k) de Republiek Portugal mag een van de twee verlaagde tarieven als bedoeld in artikel 12, lid 3, onder a), derde alinea, toepassen voor restauratie, op voorwaarde dat dit tarief niet lager ligt dan 12 %.”.

*Artikel 2*

1. De in artikel 1 genoemde lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

<sup>(1)</sup> Advies uitgebracht op 15 maart 2000 (nog niet verschenen in het Publicatieblad).<sup>(2)</sup> PB C 75 van 15.3.2000, blz. 21.<sup>(3)</sup> PB L 145 van 13.6.1977, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 1999/85/EG (PB L 277 van 28.10.1999, blz. 34).<sup>(4)</sup> PB L 155 van 7.6.1989, blz. 9.

Wanneer de lidstaten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar de onderhavige richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van die bepalingen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De in artikel 1 genoemde lidstaten delen de Commissie de tekst van de belangrijke bepalingen van intern recht mee die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

*Artikel 3*

Deze richtlijn treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing vanaf 1 januari 1999 tot het einde van de in artikel 28 terdecies van de zesde BTW-richtlijn bedoelde overgangsperiode.

*Artikel 4*

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 30 maart 2000.

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

J. SÓCRATES

---

## II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

## COMMISSIE

## BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 14 maart 2000

tot vaststelling van de lijst van de zones in Spanje die in de periode 2000-2006 onder doelstelling 2 van de Structuurfondsen vallen

(kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 571)

(2000/264/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

doelstelling 2 voor de periode 2000-2006 vastgesteld. Voor Spanje bedraagt die plafond 8 809 000 inwoners.

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

(4) In artikel 4, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is bepaald dat de Commissie op basis van de voorstellen van de lidstaten in nauw overleg met de betrokken lidstaat en met inachtneming van de nationale prioriteiten de lijst van de onder doelstelling 2 vallende zones vaststelt, onverminderd de in artikel 6, lid 2, van die verordening bedoelde overgangssteun.

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de Structuurfondsen <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 4, lid 4, eerste alinea,

(5) In artikel 4, lid 11, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is bepaald dat de lijst van de onder doelstelling 2 vallende zones geldig is gedurende zeven jaar met ingang van 1 januari 2000. In 2003 kan de Commissie evenwel op voorstel van een lidstaat in geval van een ernstige crisis in een regio de lijst van de zones overeenkomstig de leden 1 tot en met 10 van dat artikel 4 wijzigen, zonder daarbij het deel van de bevolking dat in elk van de onderscheiden regio's als bedoeld in artikel 13, lid 2, van die verordening wordt bestreken, te verhogen,

Na raadpleging van het Comité voor de ontwikkeling en omschakeling van de regio's, het Comité voor de landbouwstructuur en de plattelandontwikkeling en het Comité voor de structuur van de visserij en de aquacultuur,

Overwegende hetgeen volgt:

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

(1) In artikel 1, eerste alinea, punt 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is bepaald dat doelstelling 2 van de Structuurfondsen is gericht op ondersteuning van de economische en sociale omschakeling van de in structurele moeilijkheden verkerende zones.

(2) In artikel 4, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is bepaald dat de Commissie en de lidstaten zich inspannen om ervoor te zorgen dat de bijstandsverlening daadwerkelijk op de eerst getroffen zones van de Gemeenschap wordt geconcentreerd, zulks op het meest geschikte geografische niveau.

(3) Bij Beschikking 1999/503/EG van de Commissie <sup>(2)</sup> is overeenkomstig artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 een bevolkingsplafond per lidstaat voor

Artikel 1

De zones in Spanje die in de periode 2000-2006 onder doelstelling 2 van de Structuurfondsen vallen, zijn vermeld in de bijlage.

<sup>(1)</sup> PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 194 van 27.7.1999, blz. 58.

Deze lijst kan in het jaar 2003 worden gewijzigd.

*Artikel 2*

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk Spanje.

Gedaan te Brussel, 14 maart 2000.

*Voor de Commissie*  
Michel BARNIER  
*Lid van de Commissie*

---

## BIJLAGE

## LIJST VAN DE ONDER DOELSTELLING 2 VAN DE STRUCTUURFONDSEN VALLENDE ZONES IN SPANJE

Periode 2000-2006

NUTS III-regio	In aanmerking komende zones		In de in aanmerking komende zones wonende bevolking van de NUTS III-regio (aantal inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de NUTS III-regio	
<i>Zones die voldoen aan het bepaalde in artikel 4, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1260/1999</i>			
Álava		<i>de gemeenten:</i> Amurrio Asparrena Llodio Salvatierra/Agurain Legutiano Vitoria-Gasteiz (behalve de distritos 2 (secciones 1 t/m 4); 3 (secciones 3 t/m 40, 43 en 45); 5 (sección 9) en 6 (sección 11)) Iruña Oka/Iruña de Oca	189 583
Guipúzcoa		<i>de gemeenten:</i> Aduna Aizarnazabal Alegia Altzo Amezketa Andoain Anoeta Antzuola Aretxabaleta Azkoitia Azpeitia Beasain Belauntza Berrobi Zegama Zikurkil Deba Eibar Elgoibar Elgeta Eskoriatza Hondarribia Getaria Hernani Ibarra Idiazábal Ikaztegieta Irún Irura	606 194

NUTS III-regio	In aanmerking komende zones		In de in aanmerking komende zones wonende bevolking van de NUTS III-regio (aantal inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de NUTS III-regio	
		Itsasondo Lazkao Leaburu Legazpi Legorreta Lezo Arrasate/Mondragón Mutriku Olaberria Oñati Orio Ormaiztegi Oiartzun Pasaia Soraluze-Placencia de las Armas Rentería Leintz-Gatzaga Donostia-San Sebastián (behalve de distritos 2 (secciones 1 t/m 9); 3 (secciones 1 t/m 19 en 24 t/m 29) en 6 (secciones 1, 2, 3, 5, 6, 7, 18)) Segura Tolosa Umieta Usurbil Bergara Villabona Ordizia Urretxu Zarautz Zumárraga Zumaia Mendaro Lasarte-Oria Astigarraga	
Vizcaya		<i>de gemeenten:</i> Abadiño Abanto y Ciervana Amorebieta-Etxano Arrankudiaga Arrigorriaga Bakio Barakaldo Barrika Basauri Berango Bermeo	1 044 028

NUTS III-regio	In aanmerking komende zones		In de in aanmerking komende zones wonende bevolking van de NUTS III-regio (aantal inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de NUTS III-regio	
		Berriz Bilbao (behalve de distritos 1 (secciones 36, 37, 39, 40 en 44) 3 (secciones 1, 13 t/m 23) en 6 (secciones 4 t/m 9, 11, 12, 14 t/m 29, 31 t/m 48)) Busturia Durango Etxebarri Etxebarria Elantxobe Elorrio Ermua Galdakao Garay Gatika Gautegiz-Arteaga Gorliz Getxo Güeñes Gernika-Lumo Izurtza Larrabetzu Laukiz Leioa Lemoa Lemoiz Lekeitio Mallabia Mañaria Markina-Xemein Maruri/Jatabe Ugao-Miraballes Mundaka Mungia Muskiz Ondarroa Orduña Sukarrieta Plentzia Portugalete Valle de Trapaga Lezama Santurtzi Ortuella Sestao Sopelana Urduliz Balmaseda	



NUTS III-regio	In aanmerking komende zones		In de in aanmerking komende zones wonende bevolking van de NUTS III-regio (aantal inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de NUTS III-regio	
		Atxondo Bedia Igorre Zaldibar Zalla Zaratamo Derio Erandio Loiu Sondika Zamudio Forua Murueta Iurreta Alonsotegui Zierbena	
Comunidad Foral de Navarra		<i>de gemeenten:</i> Adiós Altsasu/Alsasua Andosilla Añorbe Aoiz Araitz Arantza Aranguren Arano Arakil Arbizu Areso Arguedas Arruazu Azagra Bakaiku Barásoain Barillas Betelu Biurrun-Olcoz Cadreita Caparroso Cascante Castejón Cintruénigo Ziordia Cizur Corella Etxalar Etxarri-Aranatz Etxauri Egüés Noáin (Valle de Elorz)	182 752

NUTS III-regio	In aanmerking komende zones		In de in aanmerking komende zones wonende bevolking van de NUTS III-regio (aantal inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de NUTS III-regio	
		Enériz Ergoiena Estella Fitero Funes Galar Garínoain Goizueta Huarte Uharte-Arakil Ibargoiti Irañeta Iturmendi Iza Izagaondoa Juslapeña Lakuntza Larraga Larraun Legarda Leitza Lesaka Lizoáin Lodoso Lónguida Marcilla Mendavia Milagro Monreal Monteagudo Murchante Muruzábal Obanos Olazti/Olazagutía Olite Olza Oteiza Pamplona (uitsluitend de sección censal 14 het distrito 3, sección 19 van het distrito 4, secciones 7, 10 en 11 van het distrito 5, secciones 9 en 12 van het distrito 7) Peralta Puente la Reina Pueyo San Adrián	

NUTS III-regio	In aanmerking komende zones		In de in aanmerking komende zones wonende bevolking van de NUTS III-regio (aantal inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de NUTS III-regio	
		Sartaguda Tafalla Tiebas-Muruarte de Reta Tirapu Tudela (uitsluitend de secciones 1 en 2 van het distrito 1, sección 1 van het distrito 2, sección 5 van het distrito 3) Tulebras Úcar Unciti Urdiain Urroz Uterga Valtierra Bera/Vera de Bidasoa Viana Villafranca Villatuerta Igantzi Berrioplano Irurtzun Beriáin Orcoyen Lekunberri	
La Rioja		<i>de gemeenten:</i> Logroño (uitsluitend de secciones: distrito 6: sección 2 (Cantabria I en II) distrito 2: sección 10 (La Porta- lada I en II) distrito 2: sección 17 (Univer- sidad de La Rioja) distrito 1: sección 1 (Casco Antiguo) distrito 1: sección 2 (Casco Antiguo) distrito 6: sección 2 (Casco Antiguo) distrito 4: secciones 9 en 29 (San Lázaro)) Calahorra (uitsluitend de secciones: distrito 3: sección 7 (Azucarera) distrito 2: sección 2 (El Carmen, Terjerías en een deel van Casco Antiguo) distrito 2: sección 1 (Casco Antiguo) distrito 3: sección 1 (Casco Antiguo))	16 151

NUTS III-regio	In aanmerking komende zones		In de in aanmerking komende zones wonende bevolking van de NUTS III-regio (aantal inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de NUTS III-regio	
Zaragoza		<i>de gemeenten:</i> Alagón Alfajarín El Burgo de Ebro Cabañas de Ebro Cadrete Cuarte de Huerva Figueruelas La Joyosa Pedrola Pinseque Puebla de Alfindén San Mateo de Gállego Sobradiel Torres de Berrellén Utebo Villanueva de Gállego Zaragoza (uitsluitend de distritos: distrito 1 (Casco Antiguo) distrito 3a (Portillo) distrito 4 (Sagasta) distrito 5 (San José) distrito 6 (Las Fuentes) distrito 7 (Almozara) distrito 8 (Oliva) distrito 10 (Margen Izquierda) distrito 11 (B. Rurales NE) distrito 12 (B. Rurales Oeste)) Zuera	442 433
Barcelona		<i>de „comarcas”:</i> Alt Penedès Anoia Bages Baix Llobregat Berguedà (B) Garraf Maresme Osona (B) Selva (B) Vallès Occidental Vallès Oriental <i>de gemeenten:</i> Badalona (uitsluitend de „secciones censales”: 001, 003 en 005 t/m 015 van het distrito 2; 001 en 006 van het distrito 4; 003 t/m 005 van het distrito 5; 001 van het distrito 6;	2 880 039

NUTS III-regio	In aanmerking komende zones		In de in aanmerking komende zones wonende bevolking van de NUTS III-regio (aantal inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de NUTS III-regio	
		<p>002 t/m 004, 006 t/m 009, 013, 015 t/m 018 en 022 t/m 031 van het distrito 7;</p> <p>001 t/m 003 en 005 t/m 011 van het distrito 8;</p> <p>017, 028, 032, 047, 048 en 056 van het distrito 9)</p> <p>Barcelona (uitsluitend de „unidades estadísticas“:</p> <p>001, 012, 016, 017, 024, 025, 088, 089, 094 t/m 096, 102 t/m 104, 123 en 125 van het distrito 1;</p> <p>008, 123 en 131 van het distrito 2;</p> <p>059 t/m 070 van het distrito 3;</p> <p>008, 077, 078 en 080 van het distrito 4;</p> <p>184 van het distrito 5;</p> <p>187 en 203 van het distrito 7;</p> <p>087, 091, 156 t/m 160, 164 en 197 t/m 210 van het distrito 8;</p> <p>029, 030, 112, 128, 129, 132, 133, 136 en 145 t/m 154 van het distrito 9;</p> <p>002, 003, 012, 014 t/m 023, 025 t/m 035, 041 t/m 051, 059 t/m 061, 064 t/m 068, 073 t/m 074, 092, 095, 097, 105 t/m 108, 166, 194 t/m 196 en 226 van het distrito 10)</p> <p>L'Hospitalet de Llobregat (uitsluitend de „secciones censales“:</p> <p>011, 013, 014, 017, 025, 026, 032 en 040 van het distrito 1;</p> <p>alle secciones van het distrito 2;</p> <p>001, 002, 004 en 018 van het distrito 3;</p> <p>002, 004, 010, 018 t/m 021, 029 en 033 t/m 042 van het distrito 4;</p> <p>003 t/m 006 van het distrito 5;</p> <p>001, 008, 016, 017, 022, 026, 029 en 032 van het distrito 6)</p> <p>Sant Adrià de Besòs</p> <p>Santa Coloma de Gramenet (uitsluitend de „secciones censales“:</p> <p>alle secciones van de distritos 3, 5 en 6;</p> <p>en de secciones 006 en 009 van het distrito 4)</p>	

Zones die voldoen aan het bepaalde in artikel 4, lid 6, van Verordening (EG) nr. 1260/1999

Álava		<p>de gemeenten:</p> <p>Alegria-Dulantzi</p> <p>Aramaio</p> <p>Artiniega</p>	29 652
-------	--	--	--------

NUTS III-regio	In aanmerking komende zones		In de in aanmerking komende zones wonende bevolking van de NUTS III-regio (aantal inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de NUTS III-regio	
		Armiñón Arrazua-Ubarrundia Ayala/Aiara Baños de Ebro/Mañueta Barrundia Berantevilla Bemedo Campezo/Kanpezu Zigoitia Kripan Kuartango Elburgo Elciego Elvillar/Bilar Iruaiz-Gauna Labastida Lagrán Laguardia Lanciego/Lantziego Lapuebla de Labarca Leza Arraia-Maeztu Moreda de Álava Navaridas Okondo Oyón-Oion Peñacerrada-Urizaharra Ribera Alta Ribera Baja/Erribera Beitia Añana Samaniego San Millán/Donemiliaga Urkabustaiz Valdegovia Harana/Valle de Arana Villabuena de Álava/Eskuergano Yécora Zalduondo Zambrana Zuia Lantarón	
Comunidad Foral de Navarra		<i>de gemeenten:</i> Abaigar Abárzuza Abaurregaina/Abaurre Abaurrepea/Abaurrea Aberin Ablitas Aguilar de Codés Aibar	91 915

NUTS III-regio	In aanmerking komende zones		In de in aanmerking komende zones wonende bevolking van de NUTS III-regio (aantal inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de NUTS III-regio	
		Allín Allo Améscoa Baja Ancín Anue Aranarache Aras Arce Los Arcos Arellano Aria Aribe Armañanzas Arróniz Artajona Artazu Atez Ayegui Azuelo Barbarin Bargota Basaburua Baztan Beire Belascoáin Berbinzana Bertizarana Buñuel Auritz/Burguete Burgui El Busto Cabanillas Cabredo Cárcar Carcastillo Cáseda Castillo Nuevo Cirauqui Ciriza Cortes Desojo Dicastillo Donamaria Echarri Elgorriaga Eratsun Erro Ezcároz Eslava Esparza Espronceda	

NUTS III-regio	In aanmerking komende zones		In de in aanmerking komende zones wonende bevolking van de NUTS III-regio (aantal inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de NUTS III-regio	
		Esteribar Etayo Eulate Ezcabarte Ezkurra Ezprogui Falces Fontellas Fustiñana Gallipienzo Gallués Garaioa Garde Garralda Genevilla Goñi Güesa Guesálaz Guirguillano Igúzquiza Imotz Isaba Ituren Izalzu Jaurrieta Javier Beinza-Labaien Lana Lantz Lapoblación Larraona Lazagurría Leache Legaria Leoz Lerga Lerín Lezáun Liédena Lumbier Luquin Mañeru Marañón Mérida Mendaza Mendigorria Metauten Mirafuentes Miranda de Arga Morentin Mués	



NUTS III-regio	In aanmerking komende zones		In de in aanmerking komende zones wonende bevolking van de NUTS III-regio (aantal inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de NUTS III-regio	
		Murieta Murillo el Cuende Murillo el Fruto Navascués Nazar Oco Ochagavía Odieta Oitz Olaibar Olejua Olóriz Ollo Orbaitzeta Orbara Orísoain Oronz Oroz-Betelu Petilla de Aragón Piedramillera Pitillas Ribaforada Romanzado Roncal Orreaga/Roncesvalles Sada Saldías Salinas de Oro Sangüesa San Martín de Unx Sansol Santacara Doneztebe/Santesteban Sarriés Sesma Sorlada Sunbilla Toralba del Río Torres del Río Ujué Ultzama Unzué Urdazubi/Urdax Urraúl Alto Urraúl Bajo Urrotz Urzainqui Uztárroz Luzaide/Valcarlos Vidángoz Vidaurreta	

NUTS III-regio	In aanmerking komende zones		In de in aanmerking komende zones wonende bevolking van de NUTS III-regio (aantal inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de NUTS III-regio	
		Villamayor de Monjardín Hiriberri/Villanueva Yerri Yesa Zabalza Zubieta Zugarramurdi Zúñiga	
La Rioja	<i>de gemeenten:</i> Logroño Calahorra		122 174
Huesca		<i>de gehele regio</i>	206 916
Teruel		<i>de gehele regio</i>	138 211
Zaragoza	<i>de gemeenten:</i> Alagón Alfajarín El Burgo de Ebro Cabañas de Ebro Cadrete Cuarte de Huerva Figueroles La Joyosa Pedrola Pinseque Puebla de Alfindén San Mateo de Gállego Sobradiel Torres de Berrellén Utebo Villanueva de Gállego Zaragoza Zuera		200 810
Girona		<i>de „comarcas”:</i> Baix Empordà Cerdanya (Gi) Garrotxa Osona (Gi) Pla de l'Estany Ripollès Selva (Gi) <i>de gemeenten:</i> Agullana Albanyà L'Armentera Biure Boadella d'Empordà Borrassà Cabanelles	362 050

NUTS III-regio	In aanmerking komende zones		In de in aanmerking komende zones wonende bevolking van de NUTS III-regio (aantal inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de NUTS III-regio	
		Cadaqués Cantallops Capmany Castelló d'Empúries Cistella Colera Damius L'Escala Espolla Garriguella La Jonquera Lladó Llançà Llers Maçanet de Cabrenys Masarac Mollet de Peralada Navata Ordis Palau-saverdera Pau Pedret i Marzà Pont de Molins El Port de la Selva Portbou Rabós Roses Sant Climent Sescebes Sant Llorenç de la Muga Sant Pere Pescador La Selva de Mar Terrades La Vajol Vilajuïga Vilamaniscla Vilanant Canet d'Adri Girona (uitsluitend de „secciones censales”: 02.006, 02.015, 02.016, 03.002, 04.002) Sant Martí de Llémena	
Lleida		<i>de „comarcas”:</i> Alt Urgell Alta Ribagorça Berguedà (LI) Cerdanya (LI) Garrigues Noguera Pallars Jussà Pallars Sobirà	157 021

NUTS III-regio	In aanmerking komende zones		In de in aanmerking komende zones wonende bevolking van de NUTS III-regio (aantal inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de NUTS III-regio	
		Segarra Solsonès Val d'Aran <i>de gemeenten:</i> Alcanó Alfés Almatret Aspa Llardecans Lleida (uitsluitend de „secciones censales”: 02.009, 04.004, 06.011, 08.001, 08.002, 09.001) Maials Sarroca de Lleida Sunyer Torrebesses Torres de Segre Agramunt Belianes Ciutadilla Guimerà Maldà Nalec Els Omells de na Gaia Ossó de Sió Puigverd d'Agramunt Sant Martí de Riucorb Vallbona de les Monges Verdú	
Tarragona		<i>de gehele regio</i>	574 676

*Gebieden die voldoen aan het bepaalde in artikel 4, lid 9, onder c), van Verordening (EG) nr. 1260/1999*

Guipúzcoa		<i>de gemeenten:</i> Albartzisketa Albiztur Alkiza Arama Asteasu Ataun Aia Beizama Berastegi Bidegoyan Zerain Zestoa Elduain Ezkio-Itsaso Gaintza Gabiria Hernialde	15 759
-----------	--	--	--------

NUTS III-regio	In aanmerking komende zones		In de in aanmerking komende zones wonende bevolking van de NUTS III-regio (aantal inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de NUTS III-regio	
		Larraul Lizartza Mutiola Orexa Errezil Zaldibia Baliarrain Orendain Altzaga Gaztelu	
Vizcaya		<i>de gemeenten:</i> Amoroto Arakaldo Arantzazu Munitibar Arcentales Arrieta Berriatua Carranza Artea Zeanuri Zeberio Dima Ea Ereño Fruiz Galdames Gamiz-Eika Gordexola Guizaburuaga Ibarrangelu Ispaster Lanestosa Mendata Mendexa Meñaka Morga Muxika Aulesti Otxandio Orozko Errigoiti Sopuerta Trucios-Turtzioz Ubide Areatza Kortezubi Nabamiz Ajangiz Arratzu	28 733

NUTS III-regio	In aanmerking komende zones		In de in aanmerking komende zones wonende bevolking van de NUTS III-regio (aantal inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de NUTS III-regio	
Comunidad de Madrid		<i>de gemeenten:</i> Loeches Torres de la Alameda Campo Real Villalbilla Aranjuez Ciempozuelos Colmenar de Oreja Chinchón Morata de Tajuña Perales de Tajuña San Martín de Vega Titulcia Valdelaguna Villaconejos Moralarzal Hoyo de Manzanares Madrid (uitsluitend: secciones 2, 4 en 130 van het distrito 8; secciones 33 en 43 van het distrito 9) Acebeda (La) Alameda del Valle Atazar (El) Berrueco (El) Berzosa del Lozoya Braojos Buitrago de Lozoya Bustarviejo Cabanillas de la Sierra Cabrera (La) Canencia Cervera de Buitrago Garganta de los Montes Gargantilla del Lozoya Gascones Guadalix de la Sierra Hiruela (La) Horcajo de la Sierra Horcajuelo de la Sierra Lozoya Lozoyuela-Navas-Sieteiglesias Madarcos Manzanares el Real Miraflores de la Sierra Molar (El) Montejo de la Sierra Navalafuente	1 237 169

NUTS III-regio	In aanmerking komende zones		In de in aanmerking komende zones wonende bevolking van de NUTS III-regio (aantal inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de NUTS III-regio	
		Navarredonda Patones Pedrezuela Pinilla del Valle Piñuécar Prádena del Rincón Puebla de la Sierra Puentes Viejas Rascafría Redueña Robledillo de la Jara Robregordo San Agustín de Guadalix Serna del Monte (La) Somosierra Soto del Real Torrelaguna Torremocha del Jarama Valdemanco Valdepiélagos Vellón (El) Venturada Villavieja del Lozoya Parla (behalve de „secciones censales”: 001 t/m 006) San Fernando de Henares Humanes de Madrid Torrejón de Ardoz (behalve het distrito 4) Mejorada del Campo Alcalá de Henares (behalve het distrito 5) Alcorcón (behalve het distrito 4) Fuenlabrada (behalve het distrito 1 en de sección 1 van het distrito 3) Getafe (behalve het distrito 1) Leganés (behalve het distrito 2) Móstoles (behalve het distrito 1) Navalcarnero Torrejón de Velasco Arganda del Rey Valdemoro Pinto Ajalvir Meco	
Illes Balears		<i>de gemeenten:</i> Alaró Binissalem Búger Campanet Consell	281 883

NUTS III-regio	In aanmerking komende zones		In de in aanmerking komende zones wonende bevolking van de NUTS III-regio (aantal inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de NUTS III-regio	
		Inca Lloseta Mancor de la Vall Santa Maria del Camí Selva Algaida Andratx Artà Banyalbufar Bunyola Campos Costitx Deià Escorca Esporles Estellencs Fornalutx Lloret de Vistalegre Llubí Manacor (behalve de „sección censal” 2 van het distrito 7) Maria de la Salut Montuïri Petra Porreres Sa Pobla Puigpunyent Sencelles Sant Joan Santa Eugènia Sineu Sóller Valldemossa Vilafranca de Bonany Ariany Palma de Mallorca (uitsluitend de „sección censal” 33 van het distrito 04) Alaior Ciutadella Ferreries Maó Es Mercadal Sant Lluís Es Castell Es Migiorn Gran Sant Antoni de Portmany Sant Josep Sant Joan de Labritja Santa Eulària des Riu Formentera	



**RECTIFICATIES**

**Rectificatie op Verordening (EG) nr. 705/2000 van de Commissie van 3 april 2000 tot schorsing van het preferentiële douanerecht en tot wederinvoering van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief bij invoer van kleinbloemige rozen van oorsprong uit Israël**

*(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen L 83 van 4 april 2000)*

Bladzijde 14, artikel 2 (datum van inwerkingtreding):

in plaats van: „4 april 2000”

te lezen: „5 april 2000”.

---